

2° Er wordt een nieuw punt 3 ingelast, luidend als volgt :

* 3. De voorzitter nodigt de volgende ambtenaren uit om ten minste één maal aan de vergadering deel te nemen :

— tijdens het eerste kwartaal, de directeur-generaal van de Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven, vergezeld van de korpschef van de inspectie van financiën;

— tijdens het tweede kwartaal, de vaste wervingssecretaris;

— tijdens het derde kwartaal, de directeur-generaal van de Algemene directie voor selectie en vorming;

— tijdens het vierde kwartaal, de directeur-generaal van de Dienst van algemeen bestuur, vergezeld van de korpschef van de adviseurs van het Openbaar Ambt.

De voorzitter kan bij andere gelegenheden de voornoemde ambtenaren uitnodigen.

Deze ambtenaren hebben geen beraadslagende stem. *

Art. 2. Onze Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

2° Il est inséré un nouveau point 3, rédigé comme suit :

* 3. Le président invite les fonctionnaires suivants à participer au moins une fois à la réunion :

— dans le cours du premier trimestre, le directeur général de l'Administration du budget et du contrôle des dépenses, accompagné du chef de corps de l'inspection des finances;

— dans le cours du second trimestre, le secrétaire permanent au recrutement;

— dans le cours du troisième trimestre, le directeur général de la Direction générale de la sélection et de la formation;

— dans le cours du quatrième trimestre, le directeur général du Service d'Administration générale, accompagné du chef de corps des conseillers de la Fonction publique.

Le président peut inviter en d'autres occasions les fonctionnaires précités.

Ces fonctionnaires n'ont pas voix délibérative. *

Art. 2. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

N 90 — 663 (89 — 835)

20 APRIL 1989. — Wet tot wijziging van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 84 van 29 april 1989 :

Bladzijde 7294. Art. 13, in het nieuwe artikel 30bis, 5), lees :

* die aangewezen is voor de dienst maar die nog niet in dienst is getreden en die zich nog niet heeft vervoegd bij de dienst of de instelling, waarvoor hij is aangewezen, binnen drie dagen in oorlogstijd of binnen vijftien dagen in vreedstijd na de vastgestelde datum ».

in plaats van :

* die aangewezen is voor de dienst maar die nog niet in dienst is getreden en die de dienst of de instelling, waarvoor hij is aangewezen, niet heeft vervoegd binnen drie dagen in oorlogstijd of binnen vijftien dagen in vreedstijd na de vastgestelde datum. »

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N 90 — 664

19 JANUARI 1990. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden inzake de erkenning van laboratoria voor de ontleding van monsters, genomen in toepassing van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, inzonderheid op artikel 7;

Overwegende de richtlijn 85/358/EEG van de Raad van 16 juli 1985 tot aanvulling van de richtlijn 81/602/EEG betreffende het verbod van bepaalde stoffen met hormonale werking en van stoffen met thyreostatische werking, inzonderheid op artikel 5, 1°;

Gelet op het advies van de Raad van State;

F 90 — 663 (89 — 835)

20 AVRIL 1989. — Loi modifiant les lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980. — Erratum

Moniteur belge n° 84 du 29 avril 1989 :

Page 7294. Art. 13, dans le nouvel article 30bis, 5), texte néerlandais, lire :

* die aangewezen is voor de dienst maar die nog niet in dienst is getreden en die zich nog niet heeft vervoegd bij de dienst of de instelling, waarvoor hij is aangewezen, binnen drie dagen in oorlogstijd of binnen vijftien dagen in vreedstijd na de vastgestelde datum ».

au lieu de :

* die aangewezen is voor de dienst maar die nog niet in dienst is getreden en die de dienst of de instelling, waarvoor hij is aangewezen, niet heeft vervoegd binnen drie dagen in oorlogstijd of binnen vijftien dagen in vreedstijd na de vastgestelde datum. »

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F 90 — 664

19 JANVIER 1990. — Arrêté royal fixant les conditions relatives à l'agrément des laboratoires pour l'analyse des échantillons pris en exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation des substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, notamment l'article 7;

Considérant la directive 85/358/CEE du Conseil, du 16 juillet 1985, complétant la directive 81/602/CEE concernant l'interdiction de certaines substances à effet hormonal et des substances à effet thyreostatique, notamment l'article 5, 1°;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Monsters genomen in toepassing van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, worden ter ontleding toevertrouwd aan :

- 1° de laboratoria van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie;
- 2° de Rijksontledingslaboratoria van de dienst Inspectie van de Grondstoffen van het Ministerie van Landbouw;
- 3° de laboratoria die daartoe overeenkomstig de bepalingen van dit besluit erkend zijn.

Art. 2. De erkenning kan worden verleend indien :

1° de aanvrager het bewijs levert :

a) dat de persoon onder wiens leiding de ontledingen zullen uitgevoerd worden houder is van een diploma van licentiaat in de wetenschappen groep scheikundige wetenschappen of groep dierkundige wetenschappen, van doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van doctor in de diergeneeskunde, van apotheker, van burgerlijk scheikundig ingenieur, van landbouwkundig ingenieur, van ingenieur voor de scheikunde en de landbouwindustrieën, van industrieel ingenieur landbouw of van industrieel ingenieur scheikunde en dat hij ten minste één jaar ervaring inzake het opsporen van stoffen met hormonale of met antihormonale werking bezit;

b) dat hij over de geschikte lokalen, uitrusting, wetenschappelijke apparatuur en documentatie beschikt voor de ontvangst, de bewaring, de voorbereiding en de ontleding van de monsters;

c) dat hij beschikt over het noodzakelijk wetenschappelijk en technisch personeel;

d) dat hij op afdoende wijze de proefmonsters ontleedt die door het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie worden toegestuurd.

2° de aanvrager de verbintenis aangaat :

a) alle monsters te ontleeden die hem in uitvoering van de wet van 15 juli 1985 worden overhandigd;

b) in te staan voor de deskundige bewaring en verzending van de monsters die bestemd zijn voor het tegenonderzoek;

c) de analyses uit te voeren in het kader van nationaal of internationaal ingerichte vergelijkende onderzoeken, voor zover de bevoegde ambtenaren van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie erom verzoeken;

d) de praktische richtlijnen op te volgen van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, hierna genoemd de Minister;

e) een register bij te houden van de monsters die er ontleed worden.

Art. 3. De aanvraag tot erkenning wordt, in twee exemplaren, aan het Instituut voor Veterinaire Keuring toegestuurd.

In de aanvraag wordt melding gemaakt van de identiteit, het adres en de kwalificaties van de persoon onder wiens leiding de ontledingen zullen uitgevoerd worden, alsmede van de samenstelling en de kwalificaties van het technisch en wetenschappelijk personeel.

De aanvraag bevat tevens alle gegevens die het mogelijk maken te oordelen of voldaan is aan de voorwaarden bedoeld in artikel 2, 1°, b en c en 2°.

Art. 4. De erkenning wordt voor een periode van zes jaar, verleend door de Minister, op voorstel van het Instituut voor Veterinaire Keuring dat vooraf het advies heeft ingewonnen van het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie.

De erkenning kan beperkt worden tot het ontleeden van bepaalde monsters, tot het opsporen van bepaalde stoffen of tot de toepassing van een bepaalde methode.

De Minister deelt de beslissing tot erkenning of tot weigering mede aan de aanvrager, binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de datum van de aanvraag.

Bij ontstentenis van een ministeriële beslissing wordt de aanvraag geacht te zijn geweigerd op de dag van het verstrijken van deze termijn.

Art. 5. De erkenning kan geheel of gedeeltelijk, tijdelijk of definitief worden ingetrokken door de Minister wanneer aan één of meer van de voorwaarden niet meer wordt voldaan of wanneer fouten worden vastgesteld bij het uitvoeren van ontledingen van de monsters of bij de vergelijkende onderzoeken bedoeld in artikel 2, 2°, c.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les échantillons pris en application de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, sont confiés aux :

- 1° laboratoires de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie;
- 2° laboratoires d'analyses de l'Etat du service de l'Inspection des matières premières du Ministère de l'Agriculture;
- 3° laboratoires agréés à cet effet en application des dispositions du présent arrêté.

Art. 2. L'agrément peut être octroyé si :

1° le demandeur fournit la preuve :

a) que la personne sous la direction de laquelle les analyses seront effectuées est titulaire d'un diplôme de licencié en sciences, groupe sciences chimiques ou groupe sciences zoologiques, de docteur en médecine, chirurgie et obstétrique, de docteur en médecine vétérinaire, de pharmacien, d'ingénieur civil chimiste, d'ingénieur agronome, d'ingénieur chimiste et des industries agricoles, d'ingénieur industriel agronome ou d'ingénieur industriel chimiste et qu'elle a une expérience d'au moins un an dans la recherche de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal;

b) qu'il dispose des locaux, du matériel, de l'appareillage scientifique et des documents appropriés pour la réception, la conservation, la préparation et l'analyse des échantillons;

c) qu'il dispose du personnel scientifique et technique nécessaire;

d) qu'il analyse d'une manière satisfaisante les échantillons qui lui sont envoyés pour essai par l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie.

2° le demandeur prend l'engagement :

a) d'effectuer les analyses de tous les échantillons qui lui sont remis en exécution de la loi du 15 juillet 1985;

b) d'assurer la conservation adéquate et l'envoi de tous les échantillons qui sont destinés à la contre-expertise;

c) d'exécuter les analyses dans le cadre des essais comparatifs organisés au niveau national ou international, pour autant que les fonctionnaires compétents de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie en fassent la demande;

d) de suivre les directives pratiques du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, nommé ci-après le Ministre;

e) de tenir un registre de tous les échantillons qui y sont analysés.

Art. 3. La demande d'agrément sera transmise à l'Institut d'expertise vétérinaire, en deux exemplaires.

Dans cette demande, il est fait mention de l'identité, de l'adresse et de la qualification de la personne sous la direction de laquelle les analyses seront effectuées ainsi que de la composition et des qualifications du personnel technique et scientifique.

La demande comprend également toutes les données permettant de juger si les conditions visées à l'article 2, 1°, b et c et 2° sont remplies.

Art. 4. L'agrément est donné pour une période de six ans par le Ministre, sur proposition de l'Institut d'expertise vétérinaire qui aura pris l'avis de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie.

L'agrément peut être limité à l'analyse de certains échantillons, à la recherche de certains échantillons, à la recherche de certaines substances ou à l'application d'une méthode déterminée.

Le Ministre communique au demandeur la décision d'agrément ou de refus dans un délai de six mois, à compter de la date de la demande.

A défaut d'une décision ministérielle, la demande est réputée avoir été refusée le jour de l'expiration de ce délai.

Art. 5. L'agrément peut être retiré entièrement ou partiellement, temporairement ou définitivement par le Ministre lorsqu'il n'est plus satisfait à une ou plusieurs conditions ou que des fautes sont constatées dans la réalisation des analyses des échantillons ou dans les essais comparatifs visés à l'article 2, 2°, c.

Art. 6. Op voorwaarde dat zij de aanvraag tot erkenning uiterlijk dertig dagen na de inwerkingtreding van dit besluit indienen, worden de laboratoria die op het tijdstip van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* ontleidingen uitvoeren in toepassing van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, als voorlopig erkend beschouwd tot op het ogenblik dat een ministeriële beslissing is getroffen over de aanvraag zoals bedoeld in artikel 4.

Art. 7. Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Gehandicaptenbeleid,
R. DELIZEE

Art. 6. A la condition d'introduire la demande d'agrément au plus tard 30 jours après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les laboratoires qui, au moment de la publication de celui-ci au *Moniteur belge*, effectuent des analyses en application de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, sont considérés provisoirement agréés jusqu'à ce qu'une décision ministérielle prise conformément à l'article 4 soit intervenue.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à la Politique des Handicapés,
R. DELIZEE

N 90 — 665 (89 — 2203)

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

21 SEPTEMBER 1989. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1981 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 224 van 23 november 1989.

Bladzijde 19272, 2e lid van de aanhef van de Franse tekst, lees : « ... notamment l'article 1er, § 1er, 1^o » in plaats van : « ... notamment l'article 1er, 1^o ».

Bladzijde 19273, artikel 1, d, van de Nederlandse tekst, lees : « ... geschoold werkman B der waterwegen (R.43) : « vanaf 1 juli 1988 : 158 397 — 190 607 » in plaats van : « ... geschoold werkman B der waterwegen (R.43) : « vanaf 1 juli 1988 : 158 397 — 109 607 ... ».

Bladzijde 19273, artikel 2, § 1 van de Franse en Nederlandse tekst, lees : « ... vanaf 1 juli 1988 » in plaats van : « ... vanaf 1 januari 1988 ... ».

Bladzijde 19273, artikel 2, § 2 van de Nederlandse tekst, lees : « ... vanaf 1 juli 1988 » in plaats van : « ... vanaf 1 januari 1988 ... ».

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 666

10 JANUARI 1990. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 1989, gesloten in het Paritair Subcomité voor de technische filmbedrijvigheid, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de technische filmbedrijvigheid;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

F 90 — 665 (89 — 2203)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

21 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1981 fixant les échelles de traitements des grades particuliers de la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles. — Errata

Moniteur belge n° 224 du 23 novembre 1989.

Page 19272, 2e alinéa du préambule du texte français, lire : « ... notamment l'article 1er, § 1er, 1^o » au lieu de : « ... notamment l'article 1er, 1^o ».

Page 19273, article 1er, d, du texte néerlandais, lire : « ... geschoold werkman B der waterwegen (R.43) : « vanaf 1 juli 1988 : 158 397 — 190 607 » au lieu de : « ... geschoold werkman B der waterwegen (R.43) : « vanaf 1 juli 1988 : 158 397 — 109 607 ... ».

Page 19273, article 2, § 1er, du texte français et néerlandais, lire : « ... avec effet au 1er juillet 1988 » au lieu de « ... avec effet au 1er janvier 1988 ... ».

Page 19273, article 2, § 2, du texte néerlandais, lire : « ... vanaf 1 juli 1988 » au lieu de : « ... vanaf 1 januari 1988 ... ».

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 666

10 JANVIER 1990. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 mai 1989, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les industries techniques du film, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les industries techniques du film;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.